

#### Basic Czech I

## Ana Adamovičová Darina Ivanovová

Recenzenti: doc. PhDr. Karel Šebesta, CSc. PhDr. Helena Confortiová, CSc.

Published by Charles University
Karolinum Press
Prague 2019
Edited by Jana Jindrová
Cover and layout by Jan Šerých
Typeset by Lacerta (www.sazba.cz)
Map by Cartography Publishing Žaket (www.zaket.cz)
Third reprint, third edition

© Univerzita Karlova, 2013 © Ana Adamovičová, Darina Ivanovová, 2013

ISBN 978-80-246-2334-4 ISBN 978-80-246-4886-6 (online : pdf)



Univerzita Karlova Nakladatelství Karolinum

www.karolinum.cz ebooks@karolinum.cz

This textbook has been developed to quickly acquaint students with basic Czech. It contains 6 lessons, each corresponding to at least 10 teaching hours. The main emphasis is on communicative methods based on an action-oriented approach. The textbook is mostly intended for intensive short courses and it fits level A 1 of the Common European Frame.

The textbook contains about 700 basic words and phrases. In the Vocabulary after each lesson the user will find all words and phrases used in the texts and exercises except the verbs and words included in the tables, together with their English equivalents.

Basic Czech I is based on methodological principles similar to those successfully employed with the CIEE programme by colleagues at the Institute for Language and Preparatory Studies, Charles University (Intensive Czech for American students, course leader Jana Čemusová).

We would like to thank the reviewers of our textbook, Mrs. Helena Confortiová and Mr. Karel Šebesta for their useful comments as well as our colleagues Hana Diringerová, Milan Hrdlička and Pavlína Chejnová for pre-testing the material in their lessons.

Special thanks to our colleague Neil Bermel from the University of Sheffield for proofreading the English text.

Ana Adamovičová, Darina Ivanovová Institute of Czech Studies, Faculty of Arts Charles University, Prague

Contact to authors: ana.adamovicova@ff.cuni.cz darinaiv@centrum.cz

# OBSAH CONTENTS

#### LESSON 1

- 10 PRONUNCIATION
- 17 THE CZECH ALPHABET
- 18 SOME IMPORTANT SIGNS AND NOTICES
- 19 BASIC PHRASES AND GREETINGS
- 22 THE VERB TO BE
- 25 WHERE ARE YOU FROM? WHAT? WHO?
- 28 NOUNS GENDER
- 30 A TOWN
- 32 WHERE?
- 33 VOCABULARY

#### LESSON 2

- 36 MY ROOM
- 38 WHAT IS... LIKE? WHICH?
- 42 COLOURS, FRUITS
- 43 I LIKE
- 44 THE/THIS, ONE
- 45 WHOSE? POSSESSIVE PRONOUNS
- **48 CARDINAL NUMERALS**
- 52 HOW MUCH? × HOW MANY?
- 54 THE VERB TO HAVE
- 59 FURNITURE AND FURNISHINGS
- **60 VOCABULARY**

#### LESSON 3

- **64 IN THE RESTAURANT**
- 66 PRESENT TENSE 1<sup>ST</sup> TYPE
- 68 PRESENT TENSE 2ND TYPE
- **72 ACCUSATIVE SINGULAR**
- 78 A FEW WORDS ABOUT ADJECTIVES
- 79 A FEW WORDS ABOUT ADVERBS
- 80 WAYS OF SAYING "I KNOW"
- 82 ORDINAL NUMERALS
- 84 DAYS OF A WEEK
- **85 WHEN?**
- 88 MENU
- 92 FOOD
- 93 VOCABULARY

#### **LESSON 4**

- 96 IN THE SHOP
- 98 NOMINATIVE & ACCUSATIVE PLURAL
- 101 PRESENT TENSE 3RD TYPE
- 103 STUDY AND WORK
- 105 A FEW DATES FROM THE CZECH HISTORY AND CULTURE

# **OBSAH** CONTENTS

- 106 ORIENTATION IN PRAGUE
- 108 WHY? BECAUSE
- 110 I LIKE / I DON'T LIKE TO DO
- 111 HOW OFTEN?
- 113 HOW LONG?
- 114 COMPOUND FUTURE TENSE
- 117 A FORM APPLICATION
- 118 VEGETABLES
- 119 VOCABULARY

#### LESSON 5

- 122 AT THE RAILWAY STATION
- 124 PRESENT TENSE IRREGULAR VERBS
- 125 **VERBS "TO GO..."**
- 127 WHERE TO? BY? WHERE?
- 132 ALREADY YES × NOT YET
- 134 PREPOSITIONS
- 136 ORIENTATION IN THE TOWN
- 139 VOCABULARY

#### LESSON 6

- 142 WHERE DO YOU WANT TO GO?
- **144 MODAL VERBS**
- 149 WHERE HANNA AND JUAN HAVE BEEN?
- 151 PAST TENSE
- **157 VOCABULARY**

#### **APPENDICES**

- 159 ESSAYS
- 160 VERBS WITH THE ACCUSATIVE
- 161 QUESTIONS
- 162 **CASES**
- **163 SONGS**
- 165 KEY TO THE EXERCISES
- 178 MONTHS

# **ABBREVIATONS**

#### Genders:

M - masculine

Mi – masculine inanimate Ma – masculine animate

F – feminine N – neuter

#### Cases:

Nom. – nominative Gen. – genitive Dat. – dative

Acc. – accusative Loc. – locative

Instr. – instrumental

adj. – adjective adv. – adverb prep. – preposition sg. – singular pl. – plural coll. – colloquial

#### Symbols:

>> - grammatical explanation

lexical explanation

- MP3 audio\*

<sup>\*</sup> MP3 available at www.karolinum.cz.

10	VÝSLOVNOST
	PRONLINCIATION

# 17 **ČESKÁ ABECEDA**THE CZECH ALPHABET

# 18 **NĚKTERÉ DŮLEŽITÉ NÁPISY**SOME IMPORTANT SIGNS AND NOTICES

## 19 ZÁKLADNÍ FRÁZE A POZDRAVY BASIC PHRASES AND GREETINGS

# 22 **SLOVESO BÝT** THE VERB TO BE

# 25 ODKUD JSI? — CO? — KDO? WHERE ARE YOU FROM? — WHAT? — WHO?

# 28 **PODSTATNÁ JMÉNA – ROD** NOUNS – GENDER

## 30 MĚSTO A TOWN

# 32 KDE?

# 33 **SLOVÍČKA** VOCABULARY

# VÝSLOVNOST PRONUNCIATION AND SPELLING

# VOWELS (samohlásky)



## short (krátké)

- A pas (passport), Praha, maso (meat), mapa (map), ano (yes)
- **E** pes (dog), den (day), sen (dream), jeden (one), metro, ne (no)
- **I, Y** pivo (*beer*), kino (*cinema*), minuta
  - byt (apartment)
- voda (water), sobota (Saturday), kolo (bike)
- **U** pusa (*mouth, kiss, coll.*), rum, nula (*zero*)

### long (dlouhé)

- **Á** máma (*mum*), mám (*I have*), ráno (*morning*), banán, káva (*coffee*)
- **É** dobré ráno (good morning), mléko (milk), problém, léto (summer)
- **Í, Ý** víno (wine), prosím (please; you are welcome)

Dobrý den! ("good day", e.g. Hello!), sýr (cheese), být (to be)

- **ó** móda (fashion), próza (prose), gól
- **Ú, Ů** úterý (*Tuesday*), dům (*house*), domů (*home*)
- **>>** Long vowels are about twice as long as short ones. Therefore you may have the impression that Czech speech has a melodic, "singing" character.



>> It is quite important to remember where long and short vowels appear, because the vowel lenght can change the meaning of the word.

I-Y, Í-Ý, Ú-Ů = two graphic variants of one vowel having the same pronunciation.
I/Í is called "soft" (měkké i), while Y/Ý is called "hard" (tvrdé i).
= čárka (long-sign), " = kroužek (circle), " = háček (hook).

# **DIPHTHONGS** (dvojhlásky)

OU	Dobrou noc! (Good night!), Na shledanou! (Good-bye!), houska (roll)
AU	auto (car), automat (vending machine), autobus (bus), sauna
EU	euro, pneumatika ( <i>tyre</i> )

# **CONSONANTS** (souhlásky)

hard (t	vrdé)	soft (m	ěkké)
н	hotel, Praha	Ž	život ( <i>life</i> )
СН	chalupa (cottage)	Š	šest (six)
К	koberec (carpet)	c	co (what)
G	vegetarián	Č	česky ( <i>Czech</i> )
R	Dobré ráno! (Good morning)	Ř	dveře ( <i>door</i> )
D	jeden den ( <i>one day</i> )	Ď	Maďarsko (Hungary)
т	tabule (board)	Ť	chuť ( <i>taste</i> )
N	noc (night)	Ň	daň ( <i>tax</i> )
		J	čaj (tea)

11

# VÝSLOVNOST PRONUNCIATION AND SPELLING

# **HOW DO WE PRONOUNCE IT?**

Ž	<del>Ž</del> {3	– like	e in <i>plea<u>s</u>ure</i>
è	5 {ʃ}	– like	e in <u>sh</u> adow
Ò	<u> </u>	– like	e in <u>ch</u> ance
	OŽ (dz	– like	e in just
(	ts {ts	– like	e in <u>tzatz</u> iki, <u>tz</u> ar, <u>ts</u> unami
(	ā {g}	– like	e in <i>game</i>
J	{ j}	– like	e in <u>yellow</u>
È	Ŕ	– like	e nowhere! Try to pronounce {r+ʒ} as one sound!
(	СН	- the	e compound letter like in Scots <i>"loch"</i> (lake)

# **AMBIGUOUS CONSONANTS**

BFLM	banka, film, lék <i>(medicine</i> ), mapa
PSVZ	papír, salám, vejce ( <i>egg</i> ), zítra ( <i>tomorrow</i> )

# **HOW DO WE WRITE IT?**

i/y × í/	ý						
ŽŠ		žít (to live), sešit (notebook)					
ČŘ	+ i/í	číst (to read), říkat (to say)					
Cl		cíl (goal), jídlo (food)					
н сн		nahý ( <i>nude</i> ), chyba ( <i>mistake</i> )					
KR		velký ( <i>big</i> ), rychlý ( <i>fast</i> )					
G	+ y/ý	gymnázium (grammar school)					
DT		mladý (young), kalhoty (trousers)					
N		noviny (newspaper)					
BF		bílý (white) × blbý (stupid); film × fyzika (physics)					
LM	+ i/í × y/ý	líný (lazy) × malý (small); mít (to have) × mýt (to wash)					
PS	· 1/1 ~ y/y	pivo (beer) × hloupý (silly); síla (force) × sýr (cheese)					
νz		vítr (wind) × vy (you); zítra (tomorrow) × jazyk (language)					

# PRONUNCIATION AND SPELLING OF Ď, Ť, Ň + E, I/Í

ďťň+e →	dě	tě	ně	neděle (Sunday), tělo (body), něco (something)
ďťň+i →	di	ti	ni	divadlo (theatre), platit (to pay), nic (nothing)
ďťň+í →	dí	tí	ní	dítě ( <i>child</i> ), pití ( <i>drink</i> ), moderní

**Words** of foreign origin e.g. univerzita, diskuse, mítink, don't follow this soft pronunciation rule!

# **ALL COMBINATIONS WITH "E"**

DĚ	neděle	PĚ	pět (five)
TĚ	tělo	VĚ	věta (sentence)
NĚ	něco	FĚ	na Harfě (a square in Prague)
BĚ	běhat (to run)	MĚ	město ( <i>city</i> )

"e" itself is pronounced {je}, so pě is {pje}, bě {bje}, etc. Only "mě" is pronounced {mňe}.

# VOICED AND VOICELESS CONSONANTS (znělé a neznělé souhlásky)

b	V	d	ď	Z	ž	g	h	dž		r	l	m	n	j	voiced
р	f	t	ť	S	Š	k	ch	Č	С	voi	celes	s			

# VÝSLOVNOST PRONUNCIATION AND SPELLING

### **HOW DO WE PRONOUNCE IT?**

klu<u>b</u> (klu<u>p</u>), le<u>v</u> (le<u>f</u>), bo<u>d</u> (bo<u>t</u>), obra<u>z</u> (obra<u>s</u>), gro<u>g</u> (gro<u>k</u>), mu<u>ž</u> (mu<u>š</u>)

#### voiceless ← voiced - voiceless

o<u>bchod</u> {o<u>pchot</u>}, dí<u>v</u>ka {dí<u>f</u>ka}, he<u>z</u>ký {he<u>s</u>ký}

o<u>d</u>poledne {o<u>t</u>poledne}, tu<u>ž</u>ka {tu<u>š</u>ka}

loďka (loťka), včera (fčera)

v pondělí (fpondělí), v Praze (fpraze)

#### voiced ← voiceless - voiced

kdo (gdo), kde (gde), kdy (gdy)

Ī

břeh {bržech}, příklad {pršíklat}, tři {trši}

na <u>sh</u>ledanou {na <u>sch</u>... × na <u>zh</u>...}

- **>>** The stress is always on the first syllable.
- The preposition and the word following are pronounced as one word with the stress on the first syllable: v Praze {fpraze}.

# VÝSLOVNOST – NÁCVIK PRONUNCIATION – TRAINING

# ■ Read and try to guess the meaning some of the words:

A – Á	mapa pátek	banka banán	maso salám	zprava zpráva	pořad pořád	ano	
E-É	den léto	dezert krém	kemp lék	led problém	lekce mléko	ne	
I/Y – Í/Ý	pivo pít	kino víno	ryba rýma	prosit prosím	sešit sýr	byt být	
0 - Ó	voda sólo	soda gól	sobota móda	okno tón	kolo nervózní		
U – Ú/Ů	rum úterý dům	ruka únor sůl	nula úkol stůl	pusa ústa půl	tulipán účet růže		
OU	kousek Dobrou noo	houska :!	meloun Dobrou chi	uť!	Na shledan	ou!	
NI – NY	nic noviny	nikdo koruny	zelenina hodiny		! unie	!!	! tenis !
NÍ – NÝ	není krásný	moderní výborný	národní špatný				
DI – DY	divadlo kdy	hodina někdy	lidi tady		! dieta		! idiot ! ynastie !
DÍ – DÝ	dítě Londýn	mládí mladý	budík dýně				
TI – TY	platit boty	naproti kalhoty	ticho typ		! ti	tul!	! tip !
TÍ – TÝ	platím týden	letí tým	smetí svatý				
BĚ	běhat	oběd	běh				
PĚ	pět	pěkný	opět				
VĚ	svět	devět	věta				
MĚ	město	náměstí	měsíc				